

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

AÑO VII

GERONA: Miércoles 29 de Diciembre de 1909

NÚM 295

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción  
Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero  
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa  
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

## De la Junta Provincial

### Acuerdos trascendentales

En el primer suelto de crónica de ayer, anunciamos para hoy la publicación de importantes acuerdos tomados por nuestra Junta Provincial en su sesión del lunes último; acuerdos que calificamos de trascendentales por entender que pueden ser ellos punto inicial de la necesaria propaganda de los Santos ideales que desde Abril de 1903 ha venido defendiendo con indiscutible tesón EL TRADICIONALISTA y la cual hay que reconocer que no ha sido, porque no ha podido ser, tan intensa como la bondad de los mismos requiere. Esta trascendencia que nosotros notamos no dudamos la verán también nuestros amables lectores.

### “El Tradicionalista”, cesa

La Junta Provincial Tradicionalista, ha acordado suspender desde 31 del actual Diciembre, la publicación de EL TRADICIONALISTA.

Poderosas han de ser las razones en que la Junta funda su resolución, razones que no hay necesidad de exponer, tanto más cuando nada pierde el partido con que deje de publicarse el periódico, según puede verse por el otro acuerdo de la Junta.

### Nuevo periódico

La Junta Provincial acordó asimismo adoptar como único órgano del partido en la Provincia al diario *El Norte* que desde primero de Enero próximo publicará el Gefe Provincial D. Manuel Bonmatí, viniendo a ser por lo tanto como continuación de EL TRADICIONALISTA.

Por nuestra parte esperamos de los actuales suscriptores a EL TRADICIONALISTA que prestarán al nuevo diario, todo su apoyo moral y material como lo que han venido haciendo con este.

### MI DESPEDIDA

Ya han visto mis lectores las resoluciones que la Junta Provincial adoptó en su reunión del día 27, lunes último.

Nacido EL TRADICIONALISTA en Abril de 1903, en uno de los momentos más trascendentales para la vida de la Comuñón Carlista en esta provincia, su desarrollo y crecimiento ha sido de tal naturaleza que a los siete años de su existencia se ha visto convertido en el mejor diario político de Gerona.

Yo no he de mentar en estos momentos las fatigas, los sinsabores, las amarguras que durante estos siete años de juventud consagrados a la dirección del periódico, me ha proporcionado mi tarea en la prensa, como tampoco quiero exponer las satisfacciones que en momentos dados ha experimentado mi alma fervientemente católica y carlista. Todo lo doy por bien empleado, convencido no obstante de que aun está por hacer la mayor parte.

Y esta otra parte es lo que yo y todos esperamos realizará el nuevo diario *El Norte* que va a crear nuestro Jefe Provincial Don Manuel Bonmatí, dando una gallarda prueba de desinterés y de entusiasmo por la Causa, que hay que añadir a las muchas que le debe de tiempo el partido carlista.

Indudable es que el acuerdo de la Junta lacera mi alma, que ha suspirado constantemente por la prosperidad de EL TRADICIONALISTA. Mas ante la decisión de la Superioridad, se levanta la convicción profunda, el amor insonda-

ble al Ideal con que Dios llenara mi corazón y dejó el sitio de honor que voluntariamente ocupé en un principio y que después he considerado como una sagrada obligación.

Y el nuevo periódico, contará con mi humilde pluma y con mi débil apoyo y con todo mi esfuerzo.

Pero cesa EL TRADICIONALISTA y cesa yo por lo mismo en su dirección. Ello entiendo que me obliga a despedirme de mis amigos, mejor diré de mis hermanos que tales considero yo a aquellos que han vivido conmigo la vida humilde y angustiosa; pero alegre y consoladora de esta publicación.

A todos rindo el tributo de mi consideración, a todos quedo agradecido y obligado, por especial manera a mis compañeros en la prensa principalmente la local, a los cuales quizás alguna vez he podido mortificar en el calor de la discusión pero nunca con propósito de faltar al respeto debido entre compañeros.

Estos son mis sentimientos.

JOAQUIN FONT Y FARGAS.

### Aviso

Encarecemos a nuestros correspondientes que tienen aún recibos pendientes de liquidación se sirvan liquidarlos durante la actual semana con el fin de regularizar nuestra contabilidad y evitar los graves perjuicios que nos ocasionan con su demora.

Igual decimos a aquellos suscriptores morosos que no están corrientes de pago con esta administración.

### Desde Frohsdorf

#### Una carta de Mella

En contestación a los mensajes de adhesión enviados al castillo de Frohsdorf, residencia de nuestro Augusto Jefe Don Jaime III, por los carlistas de Zamora y por la redacción de *El Correo* hemos recibido la siguiente carta del secretario del R., Sr. Vazquez Mella, dirigida a los primeros firmantes del primer mensaje y al primero del segundo:

Sres. D. Luis Chaves, D. Aurelio Alonso y D. Constantino Arias.

Mis queridos amigos: Por conducto del Jefe regional D. Hedefonso Muñoz Blanco, acaba de recibir el Señor el hermoso mensaje que en nombre y con numerosas firmas de los tradicionalistas de Zamora le dirigen ustedes.

Es una gallarda protesta de fe y de lealtad que el Señor agradece profundamente.

El cuadro que ustedes forman de la España actual es por desgracia exacto. La obra de la revolución está dando sus últimos frutos: los del árbol funesto a cuya sombra solo ha prosperado el desorden.

Todas las instituciones en que la Patria se apoyaba como en sus cimientos, ó que la defendían como su escudo, están hoy en litigio y a todos los azota la tempestad de un radicalismo sectario que se pierde en los mares de la anarquía.

Ínutil será pedir auxilio a frágiles navas que parecen ataúdes arrastrados por las olas.

La salvación y el único puerto de refugio están en esa roca granítica de la Tradición que ustedes invocan. Allí permanecen la Cruz y el Altar, las liberta-

des populares y el Trono, que les ha servido de trinchera.

No se puede esperar el remedio de quien no afirma todas estas cosas. Las abstracciones no llevan detrás de sí a los pueblos. Es preciso que se personifiquen en la unidad real que en España no tiene más fórmula que la gloriosa Monarquía que ustedes proclaman como esencial a la Patria y como su esperanza redentora.

Si los elementos anárquicos y anarquizantes ultrajan a la Iglesia, a la autoridad, al Ejército y a la Magistratura será prueba de demencia buscar auxilio entre los partidos que son auxiliares ó sus cómplices. Únicamente al lado del Derecho, de la dinastía, que con justicia se ha apellidado insobornable, encontrarán en la hora suprema amparo los que no deserten cobardamente de las filas que rige el deber.

Esa hora llega. Ustedes la presienten y la anuncian. El Señor, fortalecido con el recuerdo de sus ascendientes y los ejemplos más altos de heroísmo que se han dado en la historia contemporánea, está dispuesto por su parte a cumplir todas sus obligaciones.

Sabe las admirables pruebas de fidelidad que ha dado siempre Zamora y confía en las iniciativas poderosas de ustedes para que nuestros principios y nuestra organización se difundan.

Periódicos tan excelentes como *El Correo de Zamora* y otras tan admirables como las *Cajas rurales* de que es apóstol uno de ustedes, no solo en esa provincia sino en toda España, merecen la más ferviente felicitación del R...

No desmayen ustedes ni un instante en esa empresa de difundir las doctrinas tradicionalistas y emancipar a nuestras clases rurales de la opresión centralista, preparándolas para el Sindicato agrícola a formar Municipios que recuerden los antiguos Concejos castellanos.

Sobre ellos hay que alzar la región emancipada para que la Patria común vuelva a ser grande.

Al expresar estos sentimientos y deseos del Señor me repito de ustedes siempre afectísimo amigo el que ya saben que no se puede considerar extraño a Zamora y es muy suyo y b. s. m.,

JUAN V. DE MELLA.

(De *El Correo de Zamora*)

### ECOS DE FRANCIA

Mariana y sus Ministros desmayan ya; y como desde el primer día que fueron puestos en el cenáculo revolucionario han hecho siempre la guerra a Dios y a los santos no saben a que diablo encomendarse para salir con la suya. Por de pronto hanles declarado ya abandonar sus puestos, no queriendo afrontar la próxima batalla electoral, los diputados de el Bloque representantés de los departamentos siguientes: Aude: Mr. Thérax; Creuse: Mr. Desfarges; Landes: Mr. Leglise; Nord: M. H. Guillaín; Oise: M. Gaillars, Pirenis (Hautes): M. Aicot, Saone (Haute): Mr. Peuriux, Jéne et Marne - Mr. Chauvin - Labori Seine et Oise: Mr. Gast, M. P. Lbaudy, M. Gauthier y M. Clagni, Tarnet Garonne: M. Caperan, Vienne: M. Corderoy, Vosges: M. Fleurent, Ager; M. Begey. Ahi por el presente, el resultado de su proceder en la política interior.

En cuanto a su política exterior al entender el general clamoreo de los co-

lonos y peninsulares, temiendo perder sus colonias y poder poner remedio en el derroche y en el inhumanitarismo si posible, para amonestarlos, se han decidido a llamar en París a todos los Gobernadores civiles coloniales.

Están en París ya el Mr. Merliant Ponty Gobernador general de la Africa Occidental, M. Merlin Gobernador del Congo, M. Augagneur Gobernador de Madagascar, M. Kobukowski Gobernador general de Indo-China, y en viaje para París M. Foureau Gobernador de la Martinique, M. Merwart Gobernador de Oubangui-Chary, Mr. Guy, Gobernador de la Reunión, y M. Richard, Gobernador de la Nouvelle Caledonie. ¿Regresarán en sus Colonias arrepentidos y dispuestos a la mejora? Es de desear que si, pero temo que no. Los revolucionarios no pueden digerir el llamamiento ó proposición que hace días dirigió a los poderes constituidos y a el pueblo Monseñor Amette Arzobispo de París pidiendo la supresión de el trabajo de noche de los panaderos. Son tan desgraciados, para no decir torpes, los infelices revolucionarios que por provechosa que les sea una proposición, la rechazarán siempre que sea presentada por el clero.

El Senado ha votado por fin una ley de pensión por los obreros indigentes que les dará al cumplir los 60 años pero los socialistas son tan invariables que ya no están contentos con ella y se preparan a protestar. Monsieur Hervé uno de los jefes, en el periódico *«La Guerre Sociale»*, dá el grito de: Socialistas y demás revolucionarios, todos en la calle hombres, mujeres y niños, para protestar contra la ley de pensión obrera para que sepan los senadores y el pueblo todo, que no nos contentaremos de roer los huesos que queremos y exigimos mucho más de los burgueses. Lo de siempre.

En estos alegres días, cumple años del nacimiento del Niño Dios Redentor, dejemos en paz, hasta mi próxima, Dios mediante, a la Revolución y a sus secuaces y ocupémonos un poco de los nuestros. Todas las familias, al perder a uno de los suyos, sufren y sus corazones están embargados de la más grande tristeza tomando parte a esta todos los parientes y amigos.

Lo contrario sucede y los corazones se inchan de alegría participando a ella parientes, amigos, conocidos y desconocidos al saber que una familia, después de muchos años de ausencia de su seno y de su patria ha recibido noticias satisfactorias de uno de los suyos. Todos los partidos forman ó deben de formar una familia y todos sus partidarios considerarse deben como hermanos. Siendo así ya no titubeo en dar noticias satisfactorias, a la gran familia tradicionalista de uno ó de dos de los nuestros. Si pintor fuera, bien querría bosquejar un magnífico cuadro biográfico. Incapaz de manejar el pincel contentarme debo con algunos mal trazados renglones dar noticias a mis lectores y a la familia tradicionalista toda de un superior y señor digno de consideración, de respeto y amor. Hablar quiero de don José de Otaola y Urquijo. Este señor, hijo de don Vicente de Otaola, capitán con nombramiento firmado de mano y puño de don Carlos V, que en poder de su hijo está, fué uno de los pocos que no entró en el convenio de Bergara. Nació don José, en Bilbao el año 1829. Concluidos los estudios de primera enseñanza, siguió los cursos de medicina. En 1848 empezó a dejar los libros para meterse en política y frac-

sado el movimiento aquel reanudó sus estudios. Llegó el movimiento del 60 y sin esperar de poder tomar el título de Médico abandonó sus estudios para empuñar las armas en defensa de los derechos del señor Conde de Montemolín. En aquel movimiento fué hecho prisionero, procesado y condenado a muerte. Estando en capilla se le presentó el General enemigo con un crucifijo en la mano y le dijo: Jure V. que no tomará más las armas contra S. M. la Reina Isabel II y estará perdonado. Contestóle don José: ya se me puede fusilar porque nunca renegaré de mis ideas. Se le dejó en capilla y una hora antes de la ejecución le llegó el indulto y quedando libre se fué Francia. En 1870 regresó a España reclutó 100 voluntarios, que sostenía, al principio, de su dinero, y se echó al campo al grito de viva Carlos VII. Con algunos otros cabecillas tuvieron varios encuentros con el enemigo y habiéndoles sido adversa la suerte no les quedó otro remedio que franquear los Pirineos y regresar a la emigración. Por aquel hecho de armas y en la clasificación que, por orden de don Carlos, se hizo en Bayona fué clasificado de Capitán. Llega en 71 la orden de don Carlos de volver a las andadas, regresa en España con sus compañeros y después de varios encuentros con los enemigos forzado se vé a emigrar por tercera vez. Poco tiempo después entra con don Carlos a España, y después de algunos encuentros fué nombrado segundo jefe de Batallón por el General Dorregaray. Asistió a casi todas las batallas hasta la derrota completa que de Teniente Coronel acompañó a don Carlos en Francia encontrándose a su lado en Navarrens cuando les dijo volveré y me lo dejó hasta recibir el último apretón de mano en Montléon repitiendo por segunda y última vez volveré. Desde aquella desgraciada y triste fecha en esta ha permanecido siempre al frente de los pocos que quedamos viviendo de la medicina no sin haber sufrido las mil molestias y disgustos no separándose nunca del Capitán don Toribio Pastrana no anhelando otra cosa que poder regresar a España y poder ser útil aun, a nuestra querida patria y R....

MONTDEBA

Montauban 27 Diciembre 1909.

### Soliloquios de una cocinera

Ya el oficio de cocinera no es como antes. Ahora todo son exigencias y poca plata.

Los amos nunca están contentos. La comida ó está fría ó cruda, ó sin sal ó recocida, ó desabrada. Si se trata de carne, siempre es flaca; si se trata de verdura, siempre es poca. En fin, puras quejas.

La señora me da diez pesetas para el mercado; pero está fresca si cree que yo voy a gastar las diez pesetas para la casa.

El otro día leí en un diario socialista que «la propiedad es un robo.» Yo entiendo que esto quiere decir que lo que tienen los ricos es de todos. Sé que estas ideas van haciendo camino y son muy útiles.

Por eso yo ahora gasto cinco ó seis pesetas en el mercado y el resto es para mí.

En la iglesia nos enseñaban antes que esto no debía hacerse, que era robar; pero de eso hoy nadie hace caso, pues a los mismos amos les he oído de-



cir muchas veces en la mesa que las cosas de Religión son invenciones de los curas. Con que así, vamos aprovechando de las doctrinas socialistas, que no son de curas, y guardemos lo que podamos.

¡La cocinera era lógica!

## Correspondencias

### DESDE TOSSA

Las pasadas elecciones verificáronse en esta morigerada villa sin incidente alguno, y de común acuerdo fueron elegidos cuatro concejales para suplir a los que habían de salir del Municipio. ¡Ojalá así sucediera siempre y no viviésemos nunca que presenciar esas tristes escenas de los días de elecciones, en que vecinos de una misma población se hacen guerra á muerte, quizás para no volver nunca jamás á la anterior amistad y compañerismo!

Y llegó la gran fiesta de Navidad y con ella la alegría y regocijo de los hogares; pero también un desengaño más para muchas familias y particulares que cifraban sus esperanzas en el gordo de la Lotería. Este año, como en los anteriores, nos ha saludado de lejos y nos ha dicho: «Que aún son verdes y tienen que madurar. No os desapacientéis y hasta otro año, si Dios quiere». Pero ¡Dios mio! ¿cuándo acabareis de perder esa loca afición, que tanta moneda os cuesta? Vaya para los muchos que en esta población juegan cada año miles de pesetas á la Lotería sin que acaben de perder esa afición.

Como nota agradable, debo consignar que este año, gracias á Dios, no se registraron los desmanes y excesos de Noche-buena, que otros años habían ocasionado disgustos y citaciones desagradables.

Además en nuestra parroquia se han celebrado con esplendor los divinos Oficios. La misa del Gallo vióse en extremo concurrida, resaltando el altar mayor con una inusitada y soberbia iluminación. La misa mayor, que fué correctamente ejecutada por la escolanía bajo la dirección del organista Reverendo Capdevila, vióse igualmente concurrida, y en ella lució el altar mayor iguales galas é igual soberbia iluminación. Fué celebrante el Rdo. Bordas, Catedrático de ese Seminario Conciliar, é hijo de esta su villa natal.

Las diferentes sociedades de recreo que aquí tenemos, han procurado también á sus socios toda clase de distracciones y pasatiempos. Sin hacer mención de las sesiones de Cinematógrafo del casino *Miramar* ni de las dramáticas del Ateneo Tossense, solo diré del *Centro Moral* que ha sabido presentarnos estos días varias piezas de interés y de gusto, como no se pueda desear más. Plácemes y enhorabuena merecen los jóvenes aficionados señores Bofill, Blanquet, Barber, Bonal y Feliu por el acierto con que cantaron la bonita zarzuela «Criaturas naixem» y por la sal y gusto con que debutaron en «Ditzosos barrets» y «Furor peserista». El numeroso público que gustoso les escuchaba, tributóles justos y merecidos aplausos. Creemos que no disminuirá esta afición y que en las próximas fiestas de Año Nuevo y Reyes, nos harán gustar nuevas y escogidas piezas; este es el deseo del público y eso les pide desde estas columnas, un entusiasta de este Centro Moral.

Tossa, 27-12-909.

El Corresponsal.

## Noticias

En virtud de recientes oposiciones verificadas en Madrid, ha obtenido el cargo de Inspector de Higiene Pecuaria y Sanidad Veterinaria nuestro muy querido correligionario y acreditado veterinario de esta ciudad don Juan Verdager, el cual pudiendo escoger plaza de mayor categoría ha obtenido por la correspondiente á esta provincia.

Nos es grato felicitar al amigo deseándole feliz éxito en su importante cargo.

Muchas son las personas que nos llaman la atención respecto á la incorrección é inmoralidad que impera en los espectáculos cinematográficos de esta ciudad.

Ciertamente que es de censurar la apatía de las autoridades, pero creemos que todavía es más censurable la conducta de las personas católicas asistiendo á dichos espectáculos.

Nuestro muy estimado amigo el ilustrado seminarista don Andrés Castellón que cursa en el seminario de Zaragoza ha recibido en las pasadas témporas la orden del subdiaconado.

Reciba el amigo y su distinguida familia nuestra sincera felicitación.

De casi todas las poblaciones del Obispado se cursan estos días infinidad de telegramas al Presidente del Consejo de Ministros adhiriéndose á la Exposición de los Prelados españoles contra las escuelas laicas y rogando se impida su reapertura.

Entre los muchos que podríamos citar figuran los que se han cursado desde Bordils y Anglés, muy enérgicos y entusiastas por distintas entidades.

Nos dicen de Olot que anteayer llegó á aquella ciudad el Batallón de Cazadores de Estella al que se dispuso un recibimiento entusiasta, habiéndose levantado arcos de triunfo y habiendo acudido á esperarles las autoridades civiles y eclesiásticas seguidas del pueblo en masa que vitoreó al ejército con vivo entusiasmo.

En Amer se celebró con gran pompa y lucidez la Fiesta Escolar cuya organización se debe á nuestro estimado amigo y colaborador don Antonio Busquets y Punset, maestro de aquella población, repartiéndose premios á los alumnos que en número considerable asisten á las escuelas municipales.

Felicitemos al Sr. Busquets y Punset por el éxito obtenido en la organización de fiesta tan simpática y cultural.

Ayer tarde regresó á esta ciudad el Alcalde don Francisco de Ciurana quien hoy volverá á posesionarse de la alcaldía, cesando don Arturo Vallés que venia desempeñando el cargo interinamente.

Como presuntos autores de haber arrancado una empalizada de un huerto de la calle Caló del pueblo de Mieras y haber atravesado una viga y varios alambres en la propia calle durante la madrugada del sábado último, según parece con el objeto de hacer caer á los vecinos que concurrían á misa de las 5 y media, han sido detenidos los vecinos del citado pueblo Isidro Vila Carreras, Joaquín Obrador Vilar, Pe-

dro Privat Buxé y Pedro Obrador Vilar.

La madrugada del día de Navidad en ocasión de hallarse en la Iglesia oyendo misa el vecino del pueblo de Navá Martín Barrols Sellás, penetraron los ladrones en su domicilio llevándose 500 pesetas que tenía guardadas en una arca dentro de su dormitorio y á la cual rompieron la cerradura.

Sospechando fueran autores del hurto sus convecinos Gerardo Cosp y Bernardo Riu, practicóse un registro en el domicilio de éstos no dando ningun resultado, pero como incurrieran en algunas contradicciones al ser interrogados, fueron detenidos y puestos á disposición del Juez municipal de Tosas.

He aquí la parte dispositiva de la real orden disponiendo el licenciamiento de los excedentes de cupo.

1.º Los excedentes de cupo llamados á filas y destinados á cuerpo por reales órdenes de 9 y 14 de Agosto último (D. O. números 176 y 181) serán licenciados, recibirán los socorros de marcha que determina la real orden circular de 18 del mismo mes (D. O. número 184), harán los viajes á sus hogares por cuenta del Estado y llevarán traje de primera puesta.

2.º A los expresados individuos, que continuarán perteneciendo á la situación de excedentes de cupo, se les anotará en su documentación los servicios prestados en filas, y los que se encuentren en los hospitales ó con licencia por enfermo, continuarán figurando en los cuerpos respectivos con derecho á haber, considerándoseles para estos efectos como si estuvieran en filas hasta que salgan de los hospitales ó terminen el disfrute de dichas licencias, expidiéndoseles después en igual forma que á los demás.»

Se hallan vacantes las plazas de Depositario y Recaudador de los Ayuntamientos de Foixá y La Junquera, admitiéndose las solicitudes hasta el día 9 de Enero de 1910 para la primera y hasta el 31 del actual para la segunda.

Entre los pocos *Belenes* que pueden visitarse durante estos días en nuestra ciudad figura en primera línea el que nuestro particular amigo don Juan Viñas tiene expuesto para el público en su casa de la Plaza del Molino.

Como todos los años, el señor Viñas demuestra exquisito gusto en presentar obras acabadas resultando su labor de marcado sabor artístico, siendo una verdadera lástima que no tenga imitadores tan plausible conducta antes al contrario haya que lamentarse como van desapareciendo de nuestras costumbres públicas, estas manifestaciones tradicionales que tanto arraigo tuvieron en otra época y que demostraban cuan profundo era en nuestro pueblo el sentimiento religioso exteriorizado en esta forma para solaz y esparcimiento de la gente menuda.

*Teatro Princip.*—Mañana jueves, día de moda, beneficio de la distinguida actriz Srta. Emilia Jrcola la que dedica la función á las señoras y señoritas de esta capital.

Se pondrá en escena la hermosa comedia en 3 actos original de don Jacinto Benavente, titulada

### LO CURSI

A las 9 de la noche.

En Puigcerdá han sido tan intensos los fríos que se han sentido estos días, que el estanque de aquella villa se congeló y por su helada superficie pudieron patinar cuantos gustan de tal sport.

El gobernador civil de esta provincia señor Schwartz obsequió el día de Navidad á los reclusos en la cárcel de esta ciudad con cajetillas de cigarros y á las mujeres con dinero.

Ha fallecido en Palafrugell la señora doña Francisca Delhom.

A su distinguida familia enviamos nuestro más sentido pésame por pérdida tan irreparable.

El próximo día 31 del corriente se celebrará en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús una solemne función religiosa en acción de gracias por los beneficios recibidos del Señor durante el año. Empezará á las 6 de la tarde con exposición de S. D. M. Trisagio cantado, seguirá luego el sermón que predicará el Rvdo. P. Francisco de A. Ferrer S. J. terminando con el canto del Te-Deum bendición y reserva.

El día 1.º del nuevo año de 1910, festividad de la Circuncisión del Señor é imposición del Santísimo Nombre de Jesús titular de la Compañía, se honrará con los siguientes cultos:

A las 8 de la mañana misa de comunión general. A las 10 solemne oficio. Tarde á las 5 y media dará comienzo la función con exposición de S. D. M. Trisagio cantado y sermón por el P. Francisco J. Ferrán, procesión claustral bendición y adoración del Niño Jesús.

Uno de los días de la pasada semana en una casa del pueblo de Granollers de Rocacorba acaeció un accidente que por desgracia tuvo fatales consecuencias.

Un niño de corta edad cayó en el fuego quedando completamente abrasado, apesar de los inauditos esfuerzos de sus padres para salvarle la vida.

Como es de suponer el suceso consternó profundamente al vecindario.

En el paso denominado «Prats» del término de Salt fueron detenidos anteayer los vecinos de dicho pueblo Narciso Serrats, Enrique Bosch y Joaquín Serrats, los que se dedicaban á la pesca con tres redes sin tener la correspondiente licencia.

El domingo último fué detenido en San Feliu de Pallarols Juan Centellas Salvador, obrero empleado en las obras de construcción de la línea del ferrocarril de Olot á Gerona, trozo comprendido entre aquella localidad y San Esteban de Bas, el cual, navaja en mano perseguía á su compañero de trabajo Pedro Pérez Reyes por haber intervenido este como mediador en una disputa que aquel sostenía con varios obreros empleados en dichas obras.

### SERVICIO PARTICULAR

## La Neotania

Cort-Real, 13.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

José Saline, 78 años.

Teresa Pujol, 76 años.

NACIMIENTOS:—Varones 0.

Hembras, 0.

Gerona 28 de Diciembre de 1909.

## Boletín religioso

CUARENTA HORAS.—Continúan en la Iglesia del Carmén.

Librería del Carmen.—Gran surtido de Almanques.—Objetos para regalo de fin de año.—Obras nuevas de D. P. Martínez Baselga: *Pedagogía y Sociología; El Matrimonio de la clase Media; Urbanidad y Educación del comerciante moderno.*—Gran surtido de postales.

### Taller de confección

DE  
Borrajales y mantillas de blanda y guipur

## MARIA PUIG DE LLENSA

Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blanda.

Albareda, 10.—(Frente al Hotel de Comercio).—GERONA.

### Se venden

Dos motores de gas. — Uno de tres caballos de fuerza y otro de caballo y medio. Estado excelente. — Precio sumamente módico.

## Gran Zapatería ALVAREZ,

DE

## Fernando Freixas

Variado y selecto surtido de calzado — en todas las clases y colores —

Ultimas novedades = Confección sólida á la medida = Formas: á la

— Española, Yanki y Torpedo —

— — — Superior calidad — — —

8 Progreso 8.—GERONA

## Fábrica de Chocolates "TORRAS,

BAÑOLAS.

— De calidad superior —

De todas clases y precios

Depósito central: Fábrica

— "TORRAS,"—Bañolas.—

Obra interesante: *La revolución de*

*Julio en Barcelona.*—1 peseta.—De venta en la

Librería del Carmén.

## CARLISTAS

Comprad postales de Frohsdorff. — 1 peseta la serie.—Librería del Carmén.

## FABRICA DE SOMBREROS

de

Luis Trinchet

Especialidad para el clero

: : : Birretes, bonetes y solidos

Calle de Santa Ana, 9.—Barcelona.

Sucursal: Conde de Rius 28.—Tarragona.

Darán razón: Juan Guinart, cerrajero

Plaza de San Pedro, número 2.

## HERNIAS

(Quebraduras), y señoras que sufren

dolores lumboabdominales, descensos ó dislocaciones uterinas, riñón

## Lámparas incandescentes

á 0'70 pesetas.—De venta en la casa ADROHER HERMANOS

Lámparas "Z", economía 75 por 100

Maquinaria eléctrica—Material eléctrico



# L'HEOCAL

Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y extirpación completa sin dolor de toda clase de

## CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan. —LÉASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de *Grau Romanaty* (con patente para la producción y venta al por mayor).

Vídanse en todas las farmacias bien surtidas.

## Depósito

Progreso, n.º 4.—GERONA

Teléfono, 4

Farmacia abierta toda la noche

# MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente,  
Aromatizada con limón ó anís.

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

Vídanse en todas las farmacias bien surtidas.

flotante, histerismo, etc., las especialidades Ramon están al alcance de todos; miente quien diga lo contrario; superiores á lo mejor, su coste es relativo, asequible hasta para el obrero más humilde que desea garantía absoluta para su salud y vida. La Real Academia de Medicina y Cirugía, en reciente informe (Noviembre del 1909), felicita á don Pedro Ramon por el estudio que supone la creación y ejecución del GRAN INVENTO (con patente de invención) llamado á prestar INCALCULABLES servicios á los que padecen las lesiones para que ha sido creado, porque las especialidades Ramon alivian y curan de verdad, son el tratamiento no operatorio, hacen innecesaria la asistencia médica y la intervención quirúrgica; con ellas los pacientes están exentos de molestias, dolencias y peligros, y los herniados (trencats), al poco tiempo, dejan eserlo, o dnnecesitando jamás nada ni de nadie.

Pídase el opusculita gráfico que recibirán gratis.

Carmen, 38, 1.º | BARCELONA.

## Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Maten

Día 28 de Diciembre de 1909

Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes.	86'47
» 4 » » contado.	86'90
» Amor. 5 por 0/0, contado	101'30
» 4 » » »	94'00
Acciones f.-c. de Alicante, fin mes.	93'90
» f.-c. Norte de España, Id.	81'20
» f.-c. de Orense.	28'40
» Banco Hispano-Colonial	78'75
Oblig. Deuda Municipal, 1899-05.	97'00
» » » 1906.	96'15
» f.-c. Almansa á P. y T. 5 %.	102'50
» f.-c. Villalba á Segovia 4 %.	98'15
» f.-c. Tar.-Bar. F. 2 y 1/4 %.	61'25
» f.-c. M. Z. y A. . 4 y %.	102'35
» f.-c. M. Z. y A. . 4 %.	98'75
» Tabacos de Filipinas. 4 %	100'25
» Puerto de Barcelona. 4 %.	106'50
BOLSA DE PARIS	
Deuda exterior, 4 o/0.	97'37
» Rus. 5 o/0.	103'80
» Rca. Haití, 6 0/0	515
» Alicante.	416
Acciones Norte de España.	359
Francos.	7'65

## Observatorio Meteorológico del Seminario Conciliar

Día 28 de Diciembre de 1909

Isidro Roura

HORAS	BARÓM.	TERMÓMETROS			Grados de humedad	VIENTO	
		Tip.	Máxima	Mínima		Dirección	Intensidad
6 mañana	759	1'5	18'5	75	88	S.	Calma
3 tarde	760	16			68	N.	Brisa
HORAS		NUBES			En 24 horas		OBSERVACIONES PARTICULARES
		Clase	Cantidad	Lluvia	Evapora		
9 mañana	desp.	S.	0'2				
3 tarde	idem.	C.	0'2	0			

## Sección telegráfica

### Madrid, 28

#### La "Gaceta,"

Publica lo siguiente:

Real orden disponiendo que desde el primero de Enero próximo el impuesto del alcohol establecido por la ley de 10 de Diciembre de 1903 se cobrará con arreglo á la tarifa siguiente:

Aguardientes y alcohol de vino, por cada hectólito de volumen real, 25 pesetas.

Los demás aguardientes y alcoholes neutros, por cada hectólito de volumen real 55 pesetas.

Alcohol desnaturalizado por cada hectólito de volumen real, 750 pesetas.

Real orden resolviendo el expediente de asimilación de la industria de fabricación de cartón piedra, instruido por la Delegación de Hacienda de Barcelona.

Se resuelve que se cree un epígrafe en la tarifa tercera, en virtud del cual las fábricas de objetos llamados de cartón piedra pagarán, por cada máquina 6 pesetas, si son movidas mecánicamente, 100 pesetas si son movidas á mano, 64 pesetas.

Por cada cien litros de capacidad del

recipiente donde se sumerjan los objetos, 10 pesetas.

Anunciando hallarse vacantes las plazas de secretario de las Audiencias provinciales de Almería y Cádiz.

Real decreto disolviendo las actuales Cortes.

Se señala el día 29 de Febrero próximo para las elecciones generales.

#### Nuevoteatro

Dentro de breves días la compañía propietaria del solar donde estuvo el de la Zarzuela, abrirá el concurso de las obras para adjudicar al mejor proyecto la construcción del nuevo teatro.

#### Gestiones del señor Bofarull

El diputado señor Bofarull ha visitado al ministro de Hacienda para hacerle entrega de las adhesiones de las Cámaras Agrícolas y Ayuntamientos de Cataluña á la exposición que el Instituto Agrícola catalán de San Isidro ha elevado al gobierno pidiendo la exención de la contribución industrial á los agricultores que exportan los productos de sus cosechas.

#### La lotería

La liquidación de los ingresos por lotería será este año algo deficiente.

El premio gordo que generalmente

te no se satisface hasta un mes ó dos después del sorteo, se satisfizo ayer.

Hoy se paga el segundo y hoy mismo ó mañana se pagará el tercero en Tarragona.

Total, nueve millones de pesetas.

#### Un expediente.—Los alcoholes

El ministro de Hacienda ha iniciado un expediente que ha enviado á consulta del Consejo de Estado para resolver si debe satisfacer el aumento de tributo los alcoholes que se producen que anteriormente fueron dispensados de la diferencia en la tributación.

#### Una exposición

La Real Academia Geográfica ha dirigido al ministro de Estado, una exposición con el fin de que no se tomen en cuenta por el Gobierno las conclusiones del Congreso penitenciario de Valencia, relativas á la colonización penitenciaria de los territorios de la Guinea española.

Se pone de relieve la inoportunidad de llevar allí colonia penal, pues es de pésimo efecto colocar á ésta frente á los negros.

Lo que debe hacerse, por el contrario, es favorecer la explotación comercial y el trabajo libre.

Advierte que todas las colonias penales extranjeras han fracasado.

Las conclusiones de la Real Sociedad Geográfica armonizan con las adoptadas por el Congreso colonial de París de 1906, donde se sostuvo el criterio contrario á que los blancos trabajen corporalmente en las regiones ecuatoriales africanas, por lo peligroso que resulta para su salud.

#### Las próximas elecciones.—Los republicanos.—Manifestaciones de Lerroux

Entre los republicanos se habla ya de la próxima lucha electoral.

El señor Lerroux, que se encuentra aquí desde hace unos días, declara que él será ferviente partidario de la coalición republicana, sin distinción de matices, para luchar en las elecciones generales venideras.

En Barcelona—añade—el partido radical aspirará á obtener los puestos de las mayorías y aun teniendo fuerzas bastantes para el copo, sustentando un criterio democrático, dejará para los restantes partidos que luchen las minorías.

En el resto de España luchará el partido radical unido á todos los demás elementos republicanos.

#### Moret de viaje

Esta mañana ha marchado en automóvil á Torrelodones el señor Moret.

Estará allí hasta Reyes. Quizás tenga que hacer algun viaje á Madrid y pasar la noche en ésta; pero enseguida volverá al campo.

#### Los temporales

Coruña.

Ayer llegaron por primera vez, después de una larga interrupción los trenes correos.

Los pasados temporales han sido de una intensidad pocas veces conocida.

El huracán ha causado grandes destrozos en la población, llevándose la techumbre de zinc del Teatro Principal, chimeneas, marquesinas, faroles, árboles, etc.

El mar embravecido echó á pique numerosos buques y estrelló á otros contra las rocas.

Más de 40 embarcaciones han quedado inservibles.

En la costa de Portugal ha habido muchos naufragios.

#### Cacería regia

Telegrafian de Sanlúcar de Barrameda que en el coto Doñana se prepara con gran aparato la cacería regia.

Los señores Garvey, propietarios del coto, no perdonan medio para lograr que la fiesta regia forme época.

#### Tres hombres célebres

Dicen de Zaragoza que se han descubierta las lápidas de las calles que desde hoy se llamarán de Pi y Margall, Costa y Moret.

#### La exposición argentina

Esta tarde se reunirán los señores Gasset, Barroso y Pérez Caballero para tratar de la futura exposición argentina.

#### La Junta Central

del Censo

Esta entidad ha comenzado á enviar á los presidentes de las Juntas provinciales las quejas y reclamaciones recibidas con motivo de las últimas elecciones, para que se deduzcan las responsabilidades á que hubiere lugar.

Dicha Junta se reunirá mañana, para resolver varias consultas.

#### Alrededor de la crisis

Un periódico del trust recogiendo los rumores de una inmediata modificación del actual ministerio, dice que las profecías anteriores van revistiendo carácter de intensidad y por su cuenta añade:

«Las dificultades que se suponen nacidas dentro del Gobierno arrancan del fracaso de las reformas judiciales ideadas por el señor Martínez del Campo; de cierto desvío que los ministeriales encuentran en este ministro, y de la negativa del general Luque á proveer las capitanías generales.

Aparte de esto, se precisa que determinados elementos del partido liberal no creen que existe en el Gabinete la compensación de fuerzas que requieren las circunstancias que solucionarían el desequilibrio existente entre los partidos turnantes y que tal vez suscitara suspicacias y recelos, siempre peligrosos, pero aún más en vísperas del decreto de disolución del Parlamento.»

El que habla así es órgano del señor Canalejas.

## La Calvicie y enfermedades del Cuero Cabelludo

se evitan curan con el uso de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitch. —Única. Loción que demuestra los casos curados y conocidos. —Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.<sup>a</sup> Perez Xifra. —No se vende en Perfumerías

## Panallóns (SABAÑONES)

Los evita y cura radicalmente el tónico del doctor Gil-Kens. — 1 peseta frasco.

## Depósitos

Farmacia de Perez Xifra y Farmacia de la Cruz Roja-Roca

## Tos, asma (aufech) catarro, el único remedio verdad GOTAS HELENIANAS

Aprobadas por los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona

2 pesetas frasco.



# Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal *aperitivo* no lo deja jamás y Vd. no lo usa? Es que no conoce a este gran *estomacal tónico-reconstituyente*: cree, sin duda, licor alcohólico a este néctar, ó específico a este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que sabe bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, etl, Sa Salud.**—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

## FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l' acreditat é higiénich

## PAPER JORDÀ



# Ortopedia Moderna LA CRUZ ROJA

Plaza del Oli.—GERONA

Gabinete para la aplicación de Bragueros y toda clase de Aparatos para corregir las deformidades del cuerpo humano.

Bragueros sistema Torrent recomendado por varias Academias Médicas, se amoldan perfectamente a las desigualdades del cuerpo, no causan molestia alguna y mantienen una perfecta contención de la hernia, su presión es suave y se puede regular á voluntad.

Aparatos para la curación de las *scotiosis* y *cifosis* ó sean las desviaciones laterales ó posetores de la espina dorsal que afectan especialmente a niños de tierna edad, *desviación* interna y externa de las piernas, *coralgia*, mal de cadera, *pies varat* ó zopos, *equinus* de punta, etc., etc.

Aplicación de Fajas ventrales, Piernas, Brazos y Manos artificiales.

Consultas gratis y á domicilio al que lo solicite.

## HOTEL D'EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S'ha obert al publich el dia 10 del corrent. Situat al punt més céntrich de la ciutat. Aquéix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y telefon; cuarto de banys y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se serveixen coberts y á la carta. Habitaciones á propósit per familias que desitjin passar una temporada.

## El Sola, Rambla de la Libertad, 26

- Orfebrería
- Aderezos completos
- Sortijas
- Cadenas y collares
- Artes
- Calices
- Artículos para regalo
- Medallas
- Relojes en oro y plata, marca Longines, Relojes sobremesa y pared.
- Anteojos y lentes en oro y metal
- Gemelos prismáticos largavistas
- Termómetros y Barómetros
- Se despachan a las pocas horas los anteojos de combinación

## FABRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ORGANOS A. COROMINAS

Planos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos. — Organos para iglesias y salones. — Cambios. — Reparaciones. — Afinaciones. — Talleres: Mercaders, 27. — Despacho: Princesa, 45, 1.º Barcelona. — Catálogo gratis.

### La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositario: Banco de España.

### Gran Cerería

ESPECIALIDAD en cirios, blandones y todo lo concerniente al ramo y al gusto de cada país; en ceras puras garantizadas para el culto y con buenas mezclas de varias clases y precios, de resultado completamente bueno que arden desde un principio al fin con igualdad y limpieza debido á los adelantos de la fabricación y de la mecha privilegiada que no hace carbón ni derrame, resultando de gran economía.

Blanqueo de ceras grumo hoja y panal ceras amarillas, parafina, estearina, cera vegetal y carnauba.

Fábrica de Bujías estearicas y de parafina, blancas, colores, fantasía y clases especiales para familias.

Cirios y blandones estearicos, blanco, pajizos y colors

Expediciones á todas las provincias de España Extranjero y todas las Americas

12 medallas ANTONIO SALA

po primera clase

Princesa, 40— Teléfono 428.—Barcelona

Se remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

### Antigua posada "CASA ROS,"

hoy de José Aymerich

Precios económicos :: Se sirve á la carta :: Cubierto 2 pesetas :: Comedor adecuado para Reverendos Sacerdotes :: Cort-Real, núm. 9. — (Porchés de Rosés)

### PROBAD los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS RR. CISTERCIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia) según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos. . .	16	1 y 1/2
De 400 ídem. . .	14, 16 y 21	1'25; 1'0; 1'75; 2 y 2'50
De 460 ídem. . .	14 y 16	1'50; 1'75; 2 y 2'50

Cajitas de merienda con 64 raciones á 3 pesetas. — Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla. — Descuentos desde 50 paquetes. — Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. — No se carga nunca el embalaje. — Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. — Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Ro. afort, Fernando VII, 14, Barcelona.

### CENTRO DE SEGUROS Y Representaciones DE Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

### Carlistas!

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón. Grandes bodegas en Jerez de la Frontera. — Oficinas Centrales. — Apartado, 173. — Bilbao.

Representante en esta provincia: J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.

### Juan Juanola — Sastro

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

### Oleum Sala

Poderoso diurético. Apropriado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitán y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las cistitis de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uro-poyética, aumentar la secreción y creación urinarias. — Tres unturas bastan para hacer orinar.

Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.

— En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.

— Tres unturas calman el dolor.

Excelente antifebril. Resuelve todas las inflamaciones.

Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tardase se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos vasculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. — Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías. — Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia

### La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó alimentos, sin serbo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al corchero del alcohol (cerveza, vino, ajejo, etc.) obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saber él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del opróbio y del deshonor y les ha vuelto mudanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces, ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso envía gratuitamente, á quien lo pida, libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo. El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al pie indicados. Los depósitos no dan muestras, más que gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

OZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393' Inglaterra.

DEPOSIT en Gerona

Farmacia del Sr. Murtra Rambla Alvarez, 3.º, La Cruz Roja del Sr. A. Roca, Apartado N.º 6.

Farmacia del Sr. J. M. Pérez Xirra Aberradors, y Herreñeras N.º 2.

### Bons y malalts!

En todas parts demaneu lo patentat "Aliment Compost"

Lo seu polys, barrejat ab nostres aliments d'us, els fa més digestos, nutritius y de bon gust.

N' es lo reconstituyent natural d' el escrfulós, tuberculós y de 1 reumátich.

Barregat ab aigua bullida, dona un caldo vegetal sens toxinas, molt nutritiu, y útil ab tota infecció, sigui ó no del canal digestiu, sense irritarlo may.

Ab pastillas, n' es un comprimit de valúa, tant pera la nutrició del malalt, com del home de negocis, de sports, militar, marino, etc. puig que ab petit volum, conté aliment complet pera reparar admirablement nostras forces orgánicas.

FABRICA: Gerona, carrer de A. Clavé. Dtor. M. Furest.

### FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguén credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors ignocents.

Si voteu fumar bon paper demaneu sempre l' acreditat PAPER CARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888

Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomendació

### Elizir dentirífico vegetal

### Antiséptico Monserrat

Superior á todos sus similares

Preparado con el jugo de plantas frescas, tónicas y aromáticas del Monserrat. — Frascos á 1'25, 2 y 4 pesetas.

Depósito en Gerona: «LA VILLE DE PARIS», Plaza de la Constitución.

Depósito Central en Barcelona. — Trafalgar 34.

### HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO. — GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado. — Precios sumamente económico

### Esquelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.